



Совместная программа /Joint Project

«Национальные меньшинства в Российской Федерации: развитие языков, культуры, средств массовой информации, гражданского общества»

«Minorities in Russia: Developing Languages, Culture, Media and Civil Society»

Конкурс проектов / Call for proposals

Основные результаты / Main Results

*Совет Европы/Европейский Союз и Российская Федерация
Council of Europe/European Union and Russian Federation*

Заключительная конференция / Final Conference

23 ноября, 2011 / 23 November 2011

Москва / Moscow



Этапы конкурса проектов, 2009-2011 гг. Stages of Call for Proposals, 2009-2011

- 2009 год – подготовка тендерной документации / 2009 – preparation of tender documentation
- Ноябрь 2009-февраль 2010 – объявление о тендере, регистрация заявок / November 2009 – February 2010, tender announcement, registration of applications
- Февраль–апрель 2010 – оценка заявок экспертами / February-April 2010 – assessment of applications by experts
- 26-27 апреля 2010, Москва, заседание отборочного комитета / 26-27 April 2010 , Moscow, Selection Board meeting
- 26-27 мая 2010, Москва, обучающий семинар для победителей / 26-27 May 2010 , Moscow, training seminar for the winners
- 1 июня – 15 июля 2010, подписание контрактов/June 1 - July 15 2010 , signing of contracts
- 15 июля 2010 – 1 августа 2011 , реализация проектов / July 15 - August 1 2010, implementation of projects
- 7 декабря 2010, Руководящий комитет, принятие технических документов по мониторингу и оценке проектов / 7 December, 2010, the Steering Committee, the adoption of technical documents for projects monitoring and evaluating
- Январь 2011 г. – тендерный отбор внешнего оценщика / January 2011 – selection of external evaluator
- 1 августа 2011 – 30 ноября 2011, представление финансовых и описательных отчетов, закрытие проектов / 1 August 2011 – 30 November, 2011, presentation of financial and narrative reports, closure of the projects
- 2011 внешняя оценка проектов и конкурса в целом / 2011 – external evaluation of projects and Call for Proposals
- 5 декабря 2011, Заключительный Руководящий комитет, / 5 December, 2011 the final Steering Committee



Общая информация General Information

Всего было подано 313 заявок из 56 регионов / 313 applications
from 56 regions

Бюджет проектов – от 30 000 до 40 000 Евро / Budget of the projects
– from 30 000 to 40 000 Euros

7 экспертов оценивали заявки / 7 experts assessed the applications:

3 российских эксперта
3 Russian Assessors

4 эксперта из других стран Европы
4 Assessors from other European countries

Отборочный Комитет одобрил 24 заявки / Selection Board approved
24 projects



Приоритеты/Priorities

Приоритет 1 / Priority 1:

усиление самовыражения национальных меньшинств через СМИ

(например, лучший веб-сайт для национальных меньшинств или на их языках, лучшая тренинговая программа для журналистов о СМИ для национальных меньшинств и т.д.);

enhance expression of national minorities through media (e.g. best website for minorities and in minority languages; best training course for journalists in minority media, etc)

Приоритет 2 / Priority 2 :

развитие образования национальных меньшинств на их языках и их языках (например, лучшая образовательная модель для языков национальных меньшинств, лучшие обучающие материалы и т.д.);

develop education of national minorities in their languages (e.g. best educational model for minority languages; best teaching materials, etc)

Приоритет 3 / Priority 3 :

содействие культурному самовыражению национальных меньшинств (например, лучшие культурные практики, фильмы, театральные постановки, концерты, публикации и т.д.);

promote cultural expression of national minorities (e.g. best cultural practices, films, plays, concerts, publications etc)

Приоритет 4 / Priority 4 :

развитие инициатив гражданского общества (например, лучшие практики неправительственных организаций в защите культуры и языков национальных меньшинств в России, включая кооперацию с региональными местными властями и т.д.);

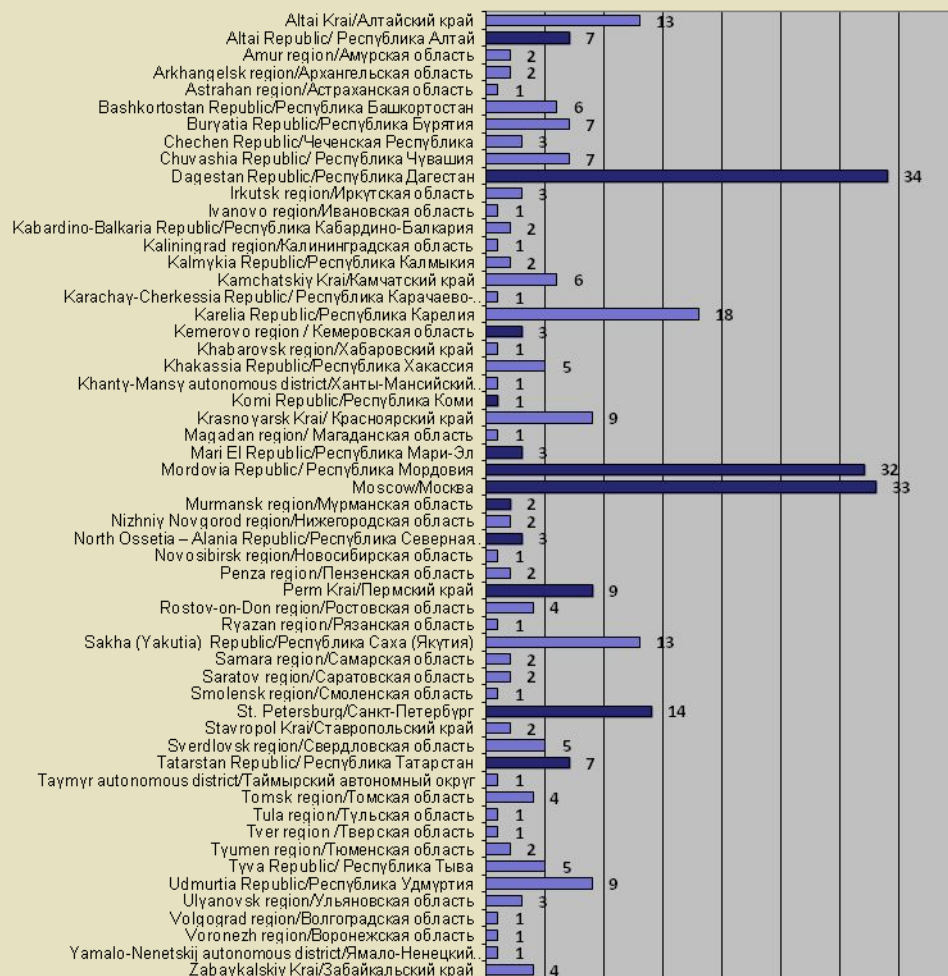
develop civil society initiatives (e.g. best practice of non-governmental organisations in the protection of minorities' culture and languages in Russia, including cooperation with regional/local authorities etc)

Приоритеты программы были учтены во всех проектах. 50% проектов, отобранных для финансирования, в большей степени сфокусированы на записях, продвижении и развитии языков, 33% проектов были социокультурной направленности и 17% - проектами развития СМИ. Четвертый приоритет являлся важной составляющей всех проектов, которые были рассчитаны на привлечение широкого внимания общества.

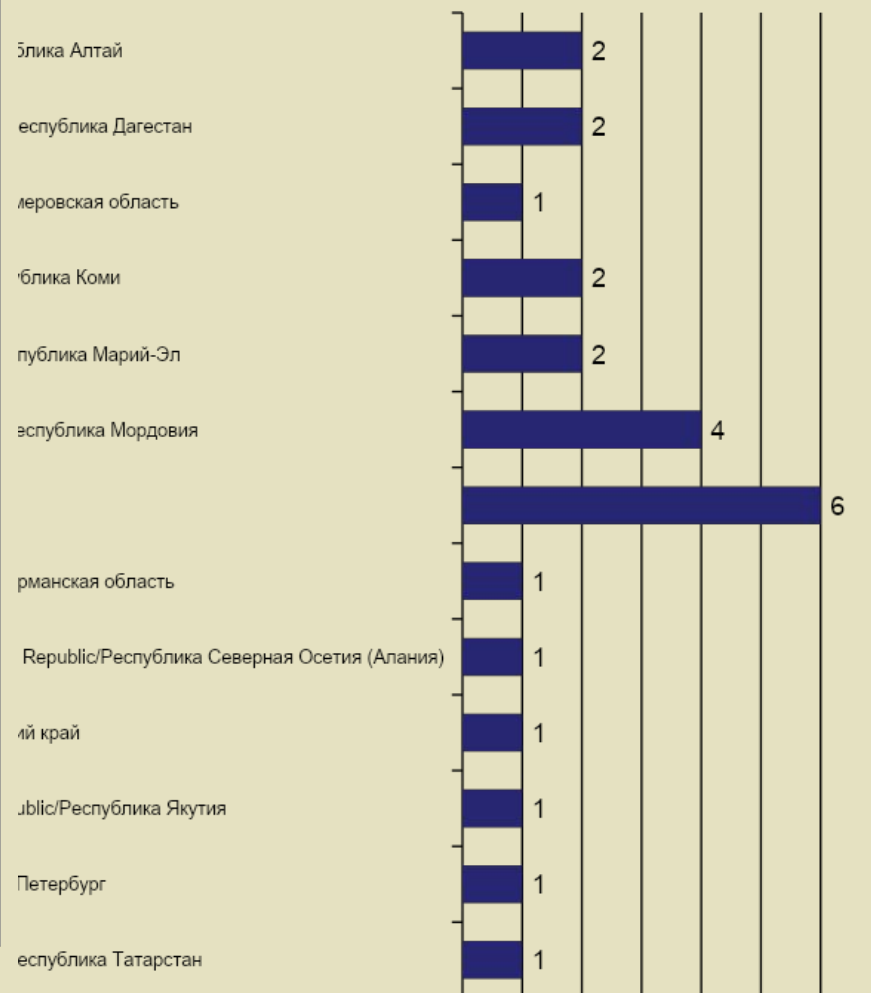




Распределение заявок по регионам Distribution of applications by region



Распределение отобранных проектов по регионам Distribution of selected projects by region





Москва	6
Санкт-Петербург	1
Казань, Республика Татарстан	1
Махачкала, Республика Дагестан	2
Владикавказ, Республика Северная Осетия	1
Сыктывкар, Республика Коми	2
Саранск, Республика Мордовия	4
Йошкар-Ола, Республика Марий Эл	2
Якутск, Республика Саха (Якутия)	1
Горно-Алтайск, Республика Горный Алтай	2
Мурманск, Мурманская область	1
Кудымкар, Пермский край	1
Междуреченск, Кемеровская область	1

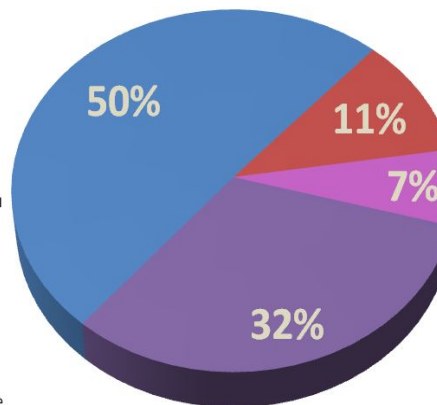
География проектов Geography of projects



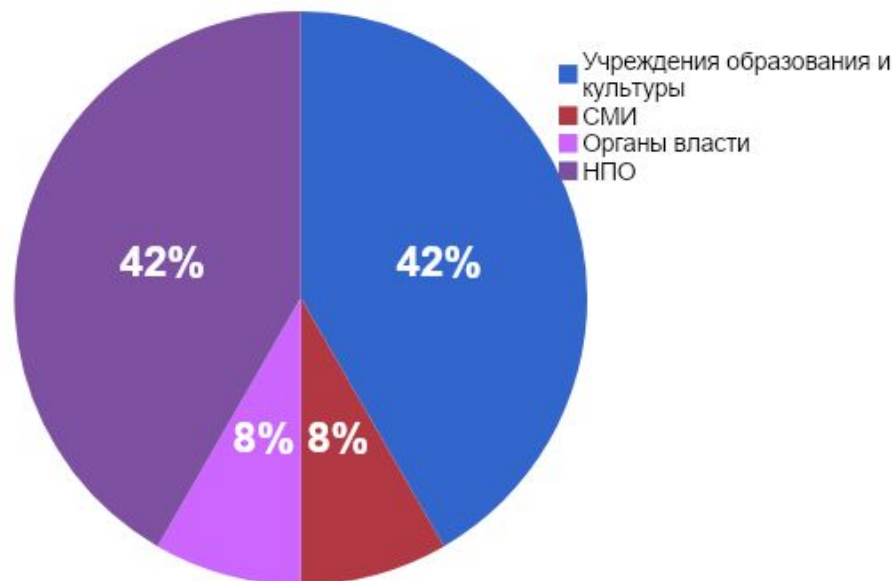


Распределение поданных заявок по видам участников в целом Distribution of applications by type of participants in general

- Educational, academic and cultural establishments/
Образовательные, академические и культурные учреждения
- Media specialising in minority issues/
СМИ, специализирующиеся в области проблем национальных меньшинств
- Regional and Local authorities/ Региональные и Местные органы власти
- Non-governmental organisations, including professional associations dealing with national minority issues/ Неправительственные организации, включая профессиональные ассоциации, работающие по вопросам национальных меньшинств

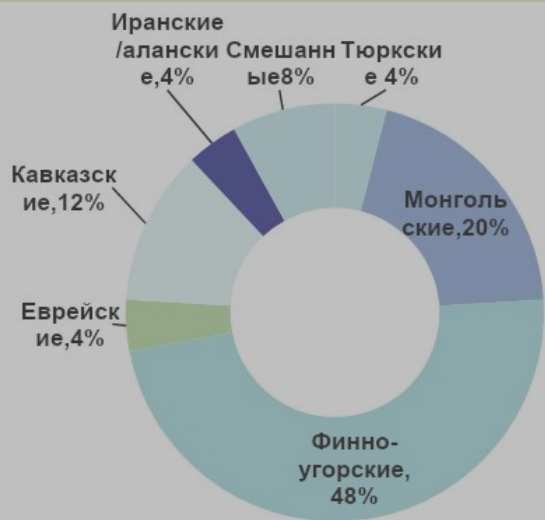


Распределение отобранных проектов по видам участников в целом Distribution of selected projects by type of participants in general





Некоторые количественные показатели Some quantity indicators



6673

1615

от 22 до 76
сотрудников
3
7%

менее 20
сотрудников
4
6%

40000



Оценка результатов проектов внешним экспертом Assessment of projects' results by an external monitor





Тиражирование опыта, расширение сети контактов и взаимодействия участников / **Multiplication of experience, expanding the network of contacts and cooperation of applicants**

23 из **24** проектов
были описаны на
веб-сайтах
организаций-
участников

309 статей о ходе и
результатах проектов
были опубликованы в СМИ

Создана
Ассоциация поддержки
электронных ресурсов
языков России

